

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9605 / 102871
R. Paoluzzo AG, 2562 Port
Präzisionsmechanik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9606 / 105856
Collano AG, 6210 Sursee
Hotmeltproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
05.04.2007–04.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9607 / 102637
Elag Verpackungen AG, 3422 Kirchberg BE
Druckerei, Beutelfabrikation, Kaschieren und Rollenschneiden
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9608 / 110821
Crossrail AG, 3428 Wiler b.Utzenstorf
Bahnoptions (operationelles Betriebszentrum)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
19.02.2007–15.10.2009 (Neuerteilung)
- 07-9611 / 103253
MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2540 Grenchen
Pulverpressen und Kalibrierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.04.2007–11.02.2009 (Änderung)
- 07-9615 / 105654
vonRoll casting (emmenbrücke) ag, 6020 Emmenbrücke
Kernmacherei, Nachbehandlung, Schmelzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
70 M
19.04.2007–18.04.2010 (Erneuerung)

- 07-9616 / 104817
Fritz Nauer AG, 8633 Wolfhausen
Schaumstoff-Verarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
22.03.2007–21.03.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9619 / 107398
Cavelti AG, 9200 Gossau SG
Druck, Druckvorstufe, Ausrüsterei
dringendes Bedürfnis
10 M
11.04.2007–10.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9620 / 107303
AS Aufzüge AG, 9113 Degersheim
Laseranlage, Abkantpresse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
26 M
11.04.2007–10.04.2010 (Erneuerung)
- 07-9624 / 104092
Pawi Verpackungen, 5600 Lenzburg
Verformung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9642 / 104341
Schmid Textilrewashing AG, 5034 Suhr
Wäscherei
dringendes Bedürfnis
20 M, 30 F
01.05.2007–30.04.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9646 / 110892
Meier Mechanic AG, 6102 Malters
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)
- 07-9647 / 107381
Stürm AG, 9403 Goldach
Produktion
dringendes Bedürfnis
50 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9648 / 108404
Stürm AG, 9500 Wil SG
Produktion
dringendes Bedürfnis
30 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9651 / 108017
Biplast AG, 8589 Sitterdorf
Sidel / Streckblaserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 3 F
01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)

- 07-9653 / 108051
Contec Fluidsysteme GmbH & Co. KG, Ravensburg (D),
Zweigniederlassung Steckborn, 8266 Steckborn
Löt- und Schweisstechnik, Biegerei und Endprüfung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 4 F
19.02.2007–18.02.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-9655 / 108296
Greuter - Jersey AG, 8583 Sulgen
Strickerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
03.04.2007–02.04.2010 (Erneuerung)

- 07-9659 / 105602
Müller Martini Maschinen & Anlagen AG, 6166 Hasle LU
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M
06.04.2007–30.06.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-9623 / 109059
Manor AG Einkaufs- + Verteilzentrale, 6281 Hochdorf
Beladen der Lastwagen für die Belieferung der Konzern-Warenhäuser
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-9652 / 108017
Biplast AG, 8589 Sitterdorf
Kunststoff-Flaschen-Blaserei in Sitterdorf
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.03.2007–28.02.2010 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-9595 / 103812
Novartis Pharma Stein AG, 4332 Stein AG
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
486 M, 150 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9598 / 103669
Novartis Pharma AG, 4132 Muttenz
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
300 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9601 / 103434
Novartis Pharma AG, 4002 Basel
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
150 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9613 / 110359
T&N Telekom & Netzwerk AG, 8305 Dietlikon
Kasseninstallationen und Umzugsarbeiten von Telefonanlagen bei Grosskunden
in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.02.2007–30.06.2008 (Änderung)
- 07-9649 / 110795
ARGE TSH Schweizerhalle, 4133 Pratteln
Anpassung des Tunnels Schweizerhalle (A2) an die neusten Sicherheits-
vorschriften.
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.05.2007–30.09.2007 (Erneuerung)

- 07-9658 / 105448
Lenzlinger Söhne AG, 8610 Uster
Festhallenvermietung: Auf- und Abbau von Festzelten
besonderes Konsumbedürfnis
8 M
02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettendienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-9594 / 103812
Novartis Pharma Stein AG, 4332 Stein AG
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
35 M, 5 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9597 / 103669
Novartis Pharma AG, 4132 Muttenz
Bau WSH-2881: Präklinische Sicherheit in Muttenz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9600 / 103434
Novartis Pharma AG, 4002 Basel
IT-Support für VIP; Hostessen für Betriebsführung/Betreuung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 10 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9604 / 102988
RUAG Aerospace, 3812 Wilderswil
Projects & Development (FSP)
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.01.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)
- 07-9609 / 110821
Crossrail AG, 3428 Wiler b.Utzenstorf
Bahnoperations (operationelles Betriebszentrum)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
19.02.2007–15.10.2009 (Änderung)

- 07-9622 / 104089
 Hero, 5600 Lenzburg
 Betriebsmechaniker für die Betriebsteile Portionen, Konfitüren/Marmalade,
 Etikettierung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.03.2007–30.06.2008 (Änderung)

- 07-9660 / 103872
 Zweifel Pomy-Chips AG, 8957 Spreitenbach
 Technischer Dienst, Kläranlage ZARA
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-9614 / 105654
 vonRoll casting (emmenbrücke) ag, 6020 Emmenbrücke
 Glüherei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 19.04.2007–18.04.2010 (Erneuerung)

- 07-9625 / 109592
 Jecklin & Co. AG, 8001 Zürich
 Instrumentenbau: Externer und interner Support für Künstler und Veranstalter an
 Seminaren, Aufführungen, Ausstellungen usw.
 besonderes Konsumbedürfnis
 3 M, 2 F
 02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-9644 / 109186
 ARGE PARALLELSTOLLEN KWO+, 3864 Guttannen
 Wasserstollen Guttannen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 19.02.2007–31.05.2007 (Erneuerung/Änderung)

- 07-9654 / 108051
 Contec Fluidsysteme GmbH & Co. KG, Ravensburg (D), Zweigniederlassung
 Steckborn, 8266 Steckborn
 Ganzer Betrieb (Sicherheitsrundgang)
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 18.02.2007–17.02.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-9603 / 103434
Novartis Pharma AG, 4002 Basel
Laboratory Animal Service: Versorgung der Tiere mit Futter und Wasser
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9626 / 110578
Santhera Pharmaceuticals (Schweiz) AG, 4414 Füllinsdorf
Tierlabor
besonderes Konsumbedürfnis
1 M, 1 F
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9596 / 103812
Novartis Pharma Stein AG, 4332 Stein AG
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
250 M
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9599 / 103669
Novartis Pharma AG, 4132 Muttenz
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
270 M, 90 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9602 / 103434
Novartis Pharma AG, 4002 Basel
Pharmazeutische Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
180 M, 60 F
01.01.2007–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9610 / 103253
MAHLE Motorkomponenten Schweiz AG, 2540 Grenchen
Sinterei und Ventilführungsproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 M
01.04.2007–11.02.2009 (Änderung)

- 07-9629 / 108017
 Biplast AG, 8589 Sitterdorf
 Sidel / Streckblaserei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M, 4 F
 01.03.2007–28.02.2010 (Neuerteilung)

- 07-9643 / 109186
 ARGE PARALLELSTOLLEN KWO+, 3864 Guttannen
 Wasserstollen in Guttannen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 32 M
 19.02.2007–31.05.2007 (Erneuerung/Änderung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 07-9627 / 108967
 ISS Aviation AG, 8058 Zürich-Flughafen
 Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV2
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 275 M
 02.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

- 07-9657 / 106937
 Jet Aviation Handling AG, 8302 Kloten
 Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 100 M
 01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-9491 / 103713
Buss AG, 4133 Pratteln
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)
- 07-9514 / 100203
Element AG Tafers, 1712 Tafers
Dampfanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
25.02.2007–24.02.2010 (Erneuerung)
- 07-9516 / 105276
Givaudan Schweiz AG, 8310 Kempththal
SSF, CF, Flavours Blend, Zentralverwiegung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
153 M
02.02.2007–31.01.2010 (Neuerteilung)
- 07-9519 / 103179
Step-Tec AG, 4542 Luterbach
Flanschmaschinen TST250
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9520 / 103131
Ypsotec AG, 2540 Grenchen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
19 M, 46 F
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9527 / 110878
Zibatra Geschäftshaus AG, 4613 Rickenbach SO
Bereich Logistik
dringendes Bedürfnis
20 M, 20 F
01.02.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

- 07-9528 / 103975
Koblenzer Kunststoffwerk GmbH, 5322 Koblenz
Kunststoffverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 3 F
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-9533 / 104733
Burckhardt Compression AG, 8404 Winterthur
Manufacturing
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
160 M
01.02.2007–31.03.2009 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-9525 / 102267
Emch Aufzüge AG, 3027 Bern
Störungsbehebungen an Aufzügen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
22.01.2007–21.01.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a (ArG))

- 07-9488 / 102774
Schweizerische Drahtziegelfabrik AG, 4932 Lotzwil
Verzinkerei und Beschichtungswerk
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.03.2007–28.02.2010 (Erneuerung)
- 07-9521 / 103131
Ypsotec AG, 2540 Grenchen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-9487 / 102974
Papierfabrik Utzenstorf AG, 3427 Utzenstorf
Papierfabrikation inkl. Nebenprozesse, Betriebslabor und Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
160 M
01.04.2007–31.03.2010 (Erneuerung)

– 07-9515 / 105276
Givaudan Schweiz AG, 8310 Kempththal
SSF, CF, Flavours Blend, Zentralverwiegung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
152 M
02.02.2007–31.01.2010 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

27. Februar 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit